

*Gobierno del Estado  
Libre y Soberano de Chihuahua*



Registrado como Artículo  
de segunda Clase de  
fecha 2 de Noviembre  
de 1927

Todas las leyes y demás disposiciones supremas son obligatorias por el sólo hecho de publicarse en este Periódico.

Responsable: La Secretaría General de Gobierno. Se publica los Miércoles y Sábados.

Chihuahua, Chih., miércoles 29 de diciembre del 2010.

No. 104

**Folleto Anexo**

**Ley de Ingresos  
Ejercicio Fiscal del año  
2011  
de los Municipios:**

<b>Matachí</b>	<b>Aquiles Serdán</b>	<b>Galeana</b>	<b>Satevó</b>
<b>Manuel Benavides</b>	<b>San Francisco de Borja</b>	<b>El Tule</b>	<b>Janos</b>
<b>Maguarichi</b>	<b>Rosario</b>	<b>Dr. Belisario Domínguez</b>	<b>Guazapares</b>
<b>Coyame del Sotol</b>	<b>Ocampo</b>	<b>Chínipas</b>	<b>López</b>
<b>Coronado</b>	<b>Riva Palacio</b>	<b>Cusihuirachi</b>	<b>Urique</b>
<b>Bocoyna</b>	<b>Namiquipa</b>	<b>La Cruz</b>	<b>Uruachi</b>
<b>Batopilas</b>	<b>Nonoava</b>	<b>Julimes</b>	<b>Guadalupe y Calvo</b>
<b>Balleza</b>	<b>Moris</b>	<b>Valle de Zaragoza</b>	<b>Huejotitán</b>
<b>Bachíniva</b>	<b>Gómez Farías</b>	<b>Temósachic</b>	<b>Carichí, Chih.</b>

**EL CIUDADANO LICENCIADO CÉSAR HORACIO DUARTE JÁQUEZ, GOBERNADOR CONSTITUCIONAL DEL ESTADO LIBRE Y SOBERANO DE CHIHUAHUA, A SUS HABITANTES SABED:**

**QUE EL HONORABLE CONGRESO DEL ESTADO SE HA SERVIDO EXPEDIR EL SIGUIENTE**

**DECRETO:**

**DECRETO N°  
166/2010 I.P.O.**

**LA SEXAGÉSIMA TERCERA LEGISLATURA DEL HONORABLE CONGRESO DEL ESTADO DE CHIHUAHUA, REUNIDA EN SU PRIMER PERIODO ORDINARIO DE SESIONES, DENTRO DEL PRIMER AÑO DE EJERCICIO CONSTITUCIONAL,**

**DECRETA**

**LEY DE INGRESOS DEL MUNICIPIO DE MAGUARICHI  
PARA EL EJERCICIO FISCAL DEL AÑO 2011**

**Artículo Primero.** - Para que el Municipio de **Maguarichi** pueda cubrir los gastos previstos en su presupuesto de egresos, durante el ejercicio fiscal comprendido del 1.º de enero al 31 de diciembre del año 2011, percibirá los ingresos ordinarios y extraordinarios siguientes:

**I.- Impuestos y Contribuciones Especiales.**

a) Impuestos:

1.- Sobre espectáculos públicos, los cuales se causarán conforme a las siguientes tasas:

CONCEPTO	TASA
Becerradas, novilladas y jaripeos	10%
Box y lucha	12%
Carreras: De caballos, perros, automóviles, motocicletas, bicicletas y otras	12%
Circos	6%
Corridas de toros y peleas de gallos	12%
Espectáculos teatrales, revistas, variedades, conciertos y conferencias	8%
Exhibiciones y concursos	10%
Espectáculos deportivos	6%
Los demás espectáculos	10%

2.- Sobre juegos, rifas o loterías permitidos por la ley; los cuales se causarán conforme a la tasa prevista en el artículo 144 del Código Municipal.

3.- Predial.

4.- Sobre traslación de dominio de bienes inmuebles.

5.- Tasa Adicional para los Impuestos Predial y Sobre Traslación de Dominio de Bienes Inmuebles, la cual se cobrará con una sobretasa del 4% aplicable al monto que deberá enterar el contribuyente por dichos impuestos.

La tasa adicional se pagará en la misma forma y términos en que deban pagarse los impuestos mencionados y su rendimiento se destinará al sostenimiento de la Universidad Autónoma de Chihuahua y de la Universidad Autónoma de Ciudad Juárez, en partes iguales, en los términos del artículo 165 Bis del Código Municipal.

b) .- Contribuciones especiales:

1.- Sobre pavimentación de calles y demás áreas públicas.

**II.- Derechos:**

1.- Por alineamiento de predios, asignación de número oficial, licencias de construcción y pruebas de estabilidad;

2.- Por supervisión y autorización de obras de urbanización en fraccionamientos;

3.- Por servicios generales en los rastros;

4.- Por legalización de firmas, certificación y expedición de documentos municipales;

5.- Por ocupación de la vía pública para estacionamiento de vehículos, vendedores ambulantes;

6.- Sobre cementerios municipales;

7.- Por licencia para apertura y funcionamiento de negocios comerciales y horas extraordinarias;

a).- Para el funcionamiento de establecimientos o locales que cuenten con máquinas de videojuegos, juegos mecánicos, eléctricos y rocolas.

8.- Por la fijación de anuncios y propaganda comercial;

9.- Por los servicios públicos siguientes:

- a).- Alumbrado público
- b).- Aseo, recolección y transporte de basura, y
- c).- Mercados y centrales de abasto;

10.- Los demás que establezca la ley.

Para el cobro de los derechos indicados en la relación precedente, el Municipio se ajustará a la tarifa aprobada para el ejercicio fiscal del año 2011, y que forma parte como anexo de la presente Ley.

### III.- Productos:

- 1.- De la enajenación, arrendamiento o explotación de sus bienes.
- 2.- Rendimientos financieros.
- 3.- Por publicaciones al precio fijado por la Presidencia Municipal.
- 4.- De sus establecimientos o empresas.

### IV.- Aprovechamientos:

- 1.- Multas.
- 2.- Recargos y gastos de ejecución.
- 3.- Reintegros por responsabilidades fiscales.
- 4.- Reintegros al presupuesto de egresos.
- 5.- Donativos, herencias, legados, subsidios y cooperaciones.
- 6.- Intereses por prórrogas para pago créditos fiscales.
- 7.- Cualquier otro ingreso no clasificable como impuesto, derecho, producto o participación.

### V.- Participaciones:

Las que correspondan al Municipio, de conformidad con las leyes federales y locales que las establezcan y resulten de aplicar los procedimientos de distribución a que se refieren los artículos 314 y 315 del Código Fiscal del Estado de Chihuahua, que integran el Fondo Global de Participaciones Federales y Fondo Adicional, con las participaciones sobre impuestos estatales, siendo los porcentajes de participación sobre el producto total, para el año 2011, los siguientes:

**FONDO GLOBAL ANUAL**  
0.41%

**FONDO ADICIONAL ANUAL**  
0.21%

De conformidad con el artículo 317 del Código Fiscal del Estado las participaciones derivadas del Fondo Adicional, se destinarán en un 100% (cien por ciento), a programas de obra pública. En condiciones de excepción, plenamente justificadas ante la Comisión de Gasto y Financiamiento, podrán destinarse a otros fines.

### VI.- Aportaciones Estatales y Federales.

#### VII.- Extraordinarios:

- 1.- Empréstitos
- 2.- Los provenientes de bonos y obligaciones.

**Artículo Segundo.-** Forma parte de esta Ley, el anexo correspondiente al Municipio, en que se estiman sus ingresos durante el año 2011, para los efectos y en los términos del artículo 115, fracción IV, inciso c), último párrafo de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; 132 de la Constitución Política del Estado de Chihuahua; y 28, fracción XII del Código Municipal de la Entidad.

**Artículo Tercero.-** En tanto el Estado de Chihuahua se encuentre adherido al Sistema Nacional de Coordinación Fiscal, en los términos de los Convenios de Adhesión y Colaboración Administrativa, así como sus anexos, el Municipio no podrá gravar ninguna fuente de ingresos que los contravengan. Así, no podrá gravar con contribución alguna a la producción, distribución, enajenación o consumo de cerveza, salvo modificaciones a la normatividad que lo permitan.

Por lo que se refiere a los derechos, quedan en suspenso todos aquellos a que se refiere el artículo 10-A de la Ley de Coordinación Fiscal Federal, durante el lapso que permanezca el Estado de Chihuahua coordinado en esa materia.

**Artículo Cuarto.-** Los contribuyentes o responsables solidarios que no paguen los créditos fiscales que les sean exigibles, deberán cubrir recargos por la mora, a razón de 2.5% por cada mes o fracción, que transcurra a partir de la fecha de exigibilidad y que no excedan del 500% del crédito adeudado. Lo anterior, con fundamento en lo dispuesto por el artículo 50 del Código Fiscal vigente en el Estado.

Cuando se concedan prórrogas para el pago de créditos fiscales, se causarán intereses del 2% mensual, sobre el monto total de dichos créditos. Lo anterior, de acuerdo con lo establecido por el artículo 46 del ordenamiento citado.

**Artículo Quinto.-** Se reducirá el importe por concepto de Impuesto Predial en un 20% con efectos generales, en los casos de pago anticipado de todo el año, si se realiza durante los meses de enero y febrero.

En los mismos términos del párrafo anterior, se podrá reducir un 15% por el mismo concepto en el mes de marzo, determinándose por parte del Ayuntamiento la forma de operación.

Tratándose de pensionados y jubilados, estos gozarán de un descuento del 50%, por concepto de Impuesto Predial, con efectos generales, en los casos de pagos anticipados de todo el año, o bien, dentro del período que comprende el bimestre, en los casos en que sean propietarios de un solo inmueble, este se destine a vivienda, sea habitado por dichos contribuyentes y la propiedad no exceda de un valor catastral de \$150,000.00 (ciento cincuenta mil pesos 00/100 M.N.). Este mismo beneficio operará a favor de las personas mayores de 60 años de precaria situación económica, siempre y cuando acrediten fehacientemente estas circunstancias ante las autoridades municipales, mediante elementos de convicción idóneos y se encuentren además en los siguientes supuestos: sean propietarios de un solo inmueble, este se destine a vivienda, sea habitado por dichos contribuyentes y la propiedad no exceda de un valor catastral de \$150,000.00 (ciento cincuenta mil pesos 00/100 M.N.).

**Artículo Sexto.-** Previo acuerdo del Ayuntamiento, se condonará, con efectos generales, los recargos por concepto de mora que deben cubrir los contribuyentes o responsables solidarios que no paguen los créditos fiscales que les sean exigibles, cuando se considere justo y equitativo. El acuerdo en que se autorice esta medida deberá precisar su aplicación y alcance, así como la región o regiones en cuyo beneficio se dicte y será publicado en el Periódico Oficial del Estado.

### TRANSITORIOS

**PRIMERO.-** Se autoriza al Ayuntamiento para que, en su caso, amplíe su presupuesto de egresos en la misma proporción que resulte de los ingresos estimados provenientes de los fondos relativos al Ramo 33, dentro del Fondo de Fortalecimiento Municipal, obligándose a cumplir con las disposiciones que en materia federal le sean aplicables.

**SEGUNDO.-** La presente Ley de Ingresos entrará en vigor el día primero de enero del año dos mil once.

### TARIFA

Para el cobro de los derechos municipales para el año 2011, de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 169 del Código Municipal, previo estudio del proyecto de Ley de ingresos presentado por el Municipio de Maguarichi, y conforme al artículo 10-A de la Ley de Coordinación Fiscal Federal, se expide la presente Tarifa que se expresa en pesos, y que regirá durante el ejercicio fiscal del año 2011, para el cobro de los derechos que deba percibir la hacienda pública del Municipio de **Maguarichi**.

<b>I.- Servicios generales en los rastros:</b>	
1.- Revisión de facturas, marcas, fierros y señales para expedición de pases de ganado destinado al sacrificio o repasto	
1.1. Ganado Bovino y equino	
1.1.1. Por pase (primera cabeza)	\$40.00
1.1.2. Por cabeza adicional	\$20.00
1.2. Ganado caprino, porcino o ovino	
1.2.1. Por pase (primera cabeza)	\$26.00
1.2.2. Por cabeza adicional	\$11.00
2.- La inspección y movilización de pieles de ganado	
2.1. Ganado Mayor	
2.1.1. Primera pieza	\$31.00
2.1.2. Pieza adicional	\$20.00
2.2. Ganado menor	
2.2.1. Primera pieza	\$9.00
2.2.2. Pieza adicional	\$6.00
3.- Pases para carne seca, fresca y de canal, por documento	\$37.00
4.- Derecho por degüello:	
A) Por bovino / vacuno	\$55.00
B) Por porcino	\$30.00
C) Por ovicaprino	\$18.00
5.- Servicios no especificados; las cuotas para los demás servicios que se presten en los rastros no especificados en la presente tarifa, serán fijados por el Ayuntamiento respectivo, tomando en consideración su costo.	
Estas cuotas deberán ser dadas a conocer a los usuarios.	
<b>II.- Legalización de firmas, certificación y expedición de documentos municipales:</b>	
1.- Legalización de firmas, expedición y certificación de documentos, por cada una	\$50.00
2.- Certificado de residencia.	\$50.00
3.- Carta de dependencia económica	\$50.00
4.- Certificado de buena conducta	\$50.00
5.- Cartas de buena conducta	\$50.00

<b>III.- Servicio público de alumbrado:</b>	
Se causará con una cuota hasta del 5% del importe del consumo de energía pagado a la Comisión Federal de Electricidad.	
<b>IV.- Aseo y recolección de basura:</b>	
1.- Establecimientos comerciales e industriales, mensualmente	\$66.00
Si el volumen de basura o desperdicios que originen estos establecimientos con motivo de sus operaciones ameritan la prestación de un servicio especial por parte del Municipio, la cuota mensual podrá ascender	\$2,750.00
2.- Limpieza de lotes baldíos por parte del Municipio, por metro cuadrado	\$17.00

**D A D O** en el Salón de Sesiones del Poder Legislativo, en la ciudad de Chihuahua, Chih., a los catorce días del mes de diciembre del año dos mil diez.

**Anexo a la Ley de Ingresos para el año 2011 correspondiente al Municipio de Maguarichi**

**Ingresos que el Congreso del Estado estima para el Municipio de Maguarichi**

Durante el año de 2011, para los efectos y en los términos de los Artículos 115, fracción IV, inciso c) de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; 132 de la Constitución Política del Estado de Chihuahua, y 28, fracción XII del Código Municipal de la Entidad:

Impuestos	\$	<u>115,973.00</u>	
Contribuciones Especiales	\$		
Derechos	\$	<u>93,620.00</u>	
Productos	\$	<u>72,000.00</u>	
Aprovechamientos	\$	<u>308,000.00</u>	
<b>Total de Ingresos Propios</b>	\$		<u><b>589,593.00</b></u>

**Participaciones:**

Fondo General de Participaciones	\$	<u>8,897,765.06</u>	
Fondo de Fomento Municipal	\$	<u>1,599,000.00</u>	
Sobre Tenencia y Uso de Vehículos	\$	<u>82,000.00</u>	
Impuestos Sobre Producción y Servicios en materia de cervezas y bebidas alcohólicas y en materia de tabacos labrados	\$	<u>306,442.20</u>	
Participaciones Adicionales	\$	<u>676,813.66</u>	
Impuestos Sobre Autos Nuevos	\$	<u>131,200.00</u>	
Gasolina y Diesel 70%	\$	<u>68,543.53</u>	
Gasolina y Diesel 30%	\$	<u>184,500.00</u>	
Fondo de Fiscalización	\$	<u>404,358.40</u>	
Participaciones sobre Aduanas	\$	<u>40.00</u>	
<b>Total de Participaciones</b>			<u><b>\$ 12,350,662.85</b></u>
<b>Fondo de Aportaciones (RAMO 33)</b>			
F.I.S.M.	\$	<u>2,544,374.63</u>	
F.A.F.M.	\$	<u>979,975.58</u>	
			<u><b>\$ 3,524,350.21</b></u>
<b>Total Global</b>			<u><b>\$ 16,464,606.06</b></u>

PRESIDENTE. DIP. ENRIQUE SERRANO ESCOBAR. Rúbrica. SECRETARIO. DIP. RAÚL GARCÍA RUÍZ. Rúbrica. SECRETARIA. DIP. LIZ AGUILERA GARCÍA. Rúbrica.

Por tanto mando se imprima, publique, circule y se le dé el debido cumplimiento.

En la Ciudad de Chihuahua, Palacio de Gobierno del Estado, a los veintiún días del mes de diciembre del año dos mil diez.

EL GOBERNADOR CONSTITUCIONAL DEL ESTADO. LIC. CÉSAR HORACIO DUARTE JÁQUEZ. Rúbrica. LA SECRETARIA GENERAL DE GOBIERNO. LIC. GRACIELA ORTIZ GONZÁLEZ. Rúbrica.